## GENERAL ASSEMBLY OF NORTH CAROLINA SESSION 2011

H 2

## HOUSE BILL 590 Committee Substitute Favorable 6/7/11

Short Titl	e: Aı	nend Interpreter Laws/Cued Speech. (P	ublic)
Sponsors	:		
Referred	to:		
		April 5, 2011	
THE TRAN The Gene	LAW NSLITE eral Asse SECT Comp	A BILL TO BE ENTITLED  AKE CLARIFYING CHANGES REGARDING CUED SPEECH UN  REGULATING THE PRACTICE OF INTERPRETERS  RATORS.  mbly of North Carolina enacts:  ION 1. G.S. 90D-5(b)(6) reads as rewritten:  position and Terms. – The Board shall consist of nine members who shall  The initial Board members shall be selected on or before July 1, 200	AND
	(6)	A member of Self Help for Hard of Hearing (SHHH)Hearing Association of North Carolina (HLA-NC) with knowledge of interpreting process and deafness. This member shall be appointed by General Assembly, upon recommendation of the President Pro Tempo the Senate, and serve for a term of three years.	the y the
"(a) may be l qualificat	Upon icensed	APPLICATION 2. G.S. 90D-7(a)(3) reads as rewritten: application to the Board and the payment of the required fees, an applicas an interpreter or transliterator if the applicant meets all of the follows:	
	 (3)	Meets one of the following criteria:	
	` '	a. Holds a valid National Association of the Deaf (NAD), level 4 certification.	or 5
		b. Is nationally certified by the Registry of Interpreters for the Inc., (RID).	Deaf,
		c. Has a national certification recognized by the National Cued Spansociation (NCSA). Holds a valid Testing, Evaluation Certification Unit, Inc. (TECUnit) national certification in	and
		d. Holds a quality assurance North Carolina Interpreter Classific System (NCICS) level A or B classification in effect on Janua 2000.	
		e. Holds a current Cued Language Transliterator State I	Level
	SECT	Assessment (CLTSLA) classification level 3 or above."  ION 3. G.S. 90D-8(a1) reads as rewritten:	



- "(a1) Upon application to the Board, payment of the required fees, and meeting the requirements for a provisional license under subdivisions (1) and (2) of subsection (a) of this section, the Board may also issue a provisional license to any of the following categories of persons seeking a provisional license:
  - (1) A certified deaf interpreter (CDI) who completes 30 hours of training, including "Role and Function", "Code of Ethics", and interpreting professional studies coursework. A deaf interpreter who completes 16 hours of training in interpreting coursework or workshops, including either role and function or ethics, and 20 hours in the 12 months immediately preceding the date of application in the provision of interpreting services.
  - (2) An oral interpreter who completes a total of 40 hours of training in interpreting coursework or workshops related to oral interpreting.
  - (3) A person providing cued speech interpreting or transliterating services who completes a total of 40 hours of training in interpreting coursework or workshops related to cued speech. A cued language transliterator who holds a current Cued Language Transliterator State Level Assessment (CLTSLA) level 2 classification.
  - (4) A person providing interpreting or transliterating services who has a recognized credential from another state in the field of interpreting or transliterating.
  - (5) An interpreter or transliterator who has accumulated 200 hours per year in the provision of interpreting or transliterating services, in this State or another state, totaling 400 hours for the two years immediately preceding the date of application."

**SECTION 4.** This act is effective when it becomes law.